



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

15 juni 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 11 juni 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 11 juni 1999 förblev Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) oförändrad på 234,2 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 26,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) förblev i stort sett oförändrad på 338,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) ökade med 1,4 miljarder EUR till 42,1 miljarder EUR. **Eget kapital** (post 11 på skuldsidan) minskade med 1,6 miljarder EUR till 53,2 miljarder EUR beroende på vinstfördelning.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 9,8 miljarder EUR till 164,6 miljarder EUR. Detta berodde framför allt på minskad utlåning genom huvudsakliga refinansieringstransaktioner. Onsdagen den 9 juni 1999 förföll en

huvudsaklig refinansieringstransaktion på 96 miljarder EUR och ersattes med en ny på 86 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 0,4 miljarder EUR medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 0,2 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 10,5 miljarder EUR till 96,3 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 11 juni 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 11 juni 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 11 juni 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	105.307	0	1 Utelöpande sedlar	338.947	-33
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	29.375	-30	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	96.278	-10.548
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	208.779	2.153	2.2 Inlåningsfacilitet	155	54
	238.154	2.123	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	8	-15
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	12.499	71		96.441	-10.509
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			3 Emitterade skuldcertifikat	10.158	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.216	-129	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4.1 Offentliga sektorn	42.139	1.413
	4.216	-129	4.2 Övriga skulder	3.289	-55
				45.428	1.358
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.275	-182
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	129.020	-10.012	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	776	-126
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.997	0			
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	9.603	2.334
5.5 Utlåningsfacilitet	397	168	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	30	-2		9.603	2.334
5.7 Övrig utlåning	432	42			
	174.876	-9.804	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.042	0
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	26.137	180	9 Övriga skulder	50.677	-584
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.156	0	10 Värderegleringskonton	78.479	0
8 Övriga tillgångar	75.708	-1.814	11 Eget kapital	53.227	-1.631
Summa tillgångar	697.053	-9.373	Summa skulder	697.053	-9.373

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.